

JUAN REDONDO Y MENDUÑA

---

# DIA DE CAMPO

ZARZUELA

en un acto y dos cuadros, original

MÚSICA DEL MAESTRO

JOAQUIN TABOADA STEGER

SEGUNDA EDICIÓN

---

**Precio: UNA peseta**

---

MADRID

**FAUSTINO FUENTES**

(Sucesor de Fuentes y Asenjo)

MÚSICA, PIANOS Y LIBRERÍA

20, ARENAL, 20

---

1915

21







**JUNTA DELEGADA  
DEL  
TESORO ARTÍSTICO**

Libros depositados en la  
**Biblioteca Nacional**

Procedencia

**T BORRAS**

N.º de la procedencia

**DÍA DE CAMPO**



---

Esta obra es propiedad de su autor, y nadie podrá, sin su permiso, reimprimirla ni representarla en España ni en los países con los cuales se hayan celebrado, ó se celebren en adelante, tratados internacionales de propiedad literaria.

El autor se reserva el derecho de traducción.

Los comisionados y representantes de la *Sociedad de Autores Españoles* son los encargados exclusivamente de conceder ó negar el permiso de representación y del cobro de los derechos de propiedad.

---

Droits de representation, de traduction et de reproduction réservés pour tous les pays, y compris la Suède, la Norvège et la Hollande

---

Queda hecho el depósito que marca la ley.

---



# DIA DE CAMPO

ZARZUELA

en un acto y dos cuadros

ORIGINAL DE

JUAN REDONDO Y MENDUINA

*música del maestro*

JOAQUIN TABOADA STEGER

---

SEGUNDA EDICIÓN

---

MADRID

B. VELASCO, IMP., MARQUÉS DE SANTA ANA, 11 DUP.º

Teléfono número 551

—  
1915







**Al Excmo. Sr. Marqués del Vadillo**

Dígnese V. E. aceptar la dedicatoria  
que de esta obra tienen la honra de  
hacerle

*Los Autores*



## PERSONAJES

---

CLARITA.

GITANILLA.

MATILDE. †

ENRIQUETA. †

JUANITA. †

LUISITA, niña muy pequeña. †

INDALECIA, criada.


CORO DE NIÑAS. †

---

**La acción en un pueblo de las inmediaciones de Madrid.**

**Epoca actual**





# ACTO UNICO

---

## CUADRO PRIMERO

Sala de estudio en un colegio de niñas

### ESCENA PRIMERA

INDALECIA

Estas fiestas de colegio  
no me resultan a mí,  
mientras todos se divierten  
yo estoy hecha un zascandil  
limpia que te limpia el polvo,  
sacudiendo acá y allí  
y bruñendo los dorados  
con arena y esmeril.  
¿Pues y el oratorio? ese  
nunca tan limpio le ví.  
Está San José bendito  
tan flamante y tan gentil,  
con su varita de flores  
que ya no hay más que pedir;  
las sabanillas planchadas  
con lazos azul turquí,  
y sus jarrones con rosas  
las más frescas del jardín.

(Estornuda.)

¡Achits! Tengo el gran catarro,



no se dónde lo cogí  
y es que yo en Marzo lo suelto  
para tomarlo en Abril.  
La señora directora  
hoy ha bajado a Madrid,  
para comprar golosinas  
y dulces para el festín  
y así me dijo: Indalecia,  
cuida bien de estas ¡achits!  
niñas, ¡achits!—¡Qué narices!  
—de esta caterva incivil.  
A ver si las revoltosas  
promueven algún jollín,  
y me dan un disgustazo  
que no lo pueda sufrir.  
A Clarita es a quien tengo  
montada ya en la nariz,  
porque tiene una cabeza  
más dura que un adoquín.  
¡No la ví más dominante,  
como diga:—«¡Por ahí!»—  
ya está la cuestión armada  
si no la quieren seguir.  
Aquí vienen, ¡qué alboroto!  
no estoy para este trajín,  
pero están los tiempos malos,  
aguantarse, y... ¡a vivir!

## • ESCENA II

DICHA, CLARITA, MATILDE, ENRIQUETA, LUISITA y CORO DE  
NIÑAS

### Música

TODAS

Aquí todas reunidas  
venimos alegremente,  
pues una cosa pensamos  
y usted es muy complaciente.  
Pues ya que nos vemos libres  
y no tenemos lección,  
es justo que disfrutemos  
un rato de diversión.  
Como doña Flora



IND. tuvo que salir,  
a jugar al campo  
nos podemos ir.  
¡Achits! ¡qué catarro!  
cuánto estornudar,  
seis días de cama  
me voy a llevar.

TODAS Prepárenos la merienda  
que el campo abre el apetito,  
y no se olvide la bota  
porque hay que echar un traguito.  
Después de jugar al corro  
nos pondremos a bailar,  
y usted cantará una jota  
de las que sabe cantar.

IND. Señora Indalecia  
diga usted que sí,  
y lo antes posible  
vámonos de aquí.  
¡Achits! ¡qué catarro!  
cuanto estornudar,  
seis días de cama  
me voy a llevar.

TODAS (Con misterio.)  
No diga usted nada  
a la directora,  
porque si lo sabe  
nos va a castigar.  
Hay que hacerlo todo  
con mucho sigilo,  
para que ninguno  
se llegue a enterar.

### Hablado

CLAR. ¡Conque, señora Indalecia,  
a ver si se da usted prisa  
que está el día muy hermoso  
y hay que aprovechar el día!

MAT. Prepare usted la merienda.

IND. ¡Cállense, cállense, niñas,  
que ustedes me comprometen,  
esas cosas no me pidan!



- Yo he quedado aquí encargada  
de guardar la disciplina  
y el orden ¡conque, a callarse!  
que si alguna me rechista  
lo digo a la directora.
- ENR. Pues no es usted poco rigida.  
CLAR. ¿Qué es usted, despues de todo?  
pues nada, una criadilla.  
ENR. ¡Que la pongan empanada!  
CLAR. ¡Qué la frían!  
TODAS ¡Qué la frían!  
IND. ¡Más frita de lo que estoy!  
¡estas muchachas me irritan!  
Yo no me ablando; soy dura,  
¿estamos? y como diga  
que nones, no digo pares,  
aunque ustedes me hagan trizas;  
¡vaya! y a fe de Indalecia  
López y Pérez y Díaz  
que yo no me vendo, ¿estamos?
- CLAR. Yo tengo tres pesetillas  
(Entre ellas.)  
que me dejó mi mamá.  
ENR. Yo tengo dos.  
MAT. Yo pondría  
otras tres si ella callase.
- CLAR. Pues bien, aflojar la guita.  
LUI. ¡Qué palabrotas más feas!  
¡si te oyeran, qué dirían!  
IND. (Están contando dinero,  
no, pues a mí no me obligan.)  
¡Yo no me doblo, soy fuerte,  
no me vencen las propinas!
- CLAR. Tenga usted, nueve pesetas.  
IND. ¡Qué demonios de chiquillas!  
(Lo cierto es que son graciosas.)
- CLAR. Ponga usted una tortilla,  
unas chuletas, dos pollos,  
merluza, jamón, sardinas.
- IND. Pero, recuerden que estamos  
en cuaresma, señoritas,  
y mezclar pescado y carne  
en una misma comida  
es pecado escandaloso.
- CLAR. Indalecia, ¡a la cocina!  
Ya son las diez, a las once



¡al campo, a la fuentequilla  
de los rosales!

IND.

Pero, ¿esta  
es una traición indigna!

LUÍ.

Nosotras no lo diremos.

CLAR.

No sea usted tan ridícula,  
haga usted lo que la mandan.

IND.

Cuando digo que Clarita  
me va a dar la desazón.

(Pues, nada, estas monedillas  
van al bolso; la despensa  
está bastante provista  
y algo habían de cenar...)

Vaya, pues ya que me instan,  
una comida he de darles  
tan abundante y opípara  
que no la tendrá mejor  
el Preste Juan de las Indias.

ENR.

¡Bravo!

MAT.

¡Que viva Indalecia!

IND.

¡Gracias, jóvenes!

TODAS

¡Que viva!

IND.

No lo hago por interés,  
lo hago por bien de las niñas. (Vase.)

### ESCENA III

DICHAS menos INDALECIA

CLAR.

¡Qué gusto, ya estamos libres!

ENR.

¡Somos libres por seis horas!

LUÍ.

¿Y estudiar?

CLAR.

¡Quien piensa en eso!  
tenemos tiempo de sobra,  
lo menos hasta las siete  
no vendrá la directora.

MAT.

Está ocupada en Madrid.

ENR.

Nos dijo que iba de compras.  
Como mañana es la fiesta  
del colegio...

CLAR.

Pues ahora  
¡a divertirse, a jugar!

ENR.

Dices bien, siga la broma.

LUÍ.

¿Y si lo cuenta Indalecia?...



- CLAR. Eres la chica más tonta  
que he conocido; ¿no ves  
que esa hará la vista gorda  
porque está comprometida  
en el complot?
- ENR. Justo, y cobra  
nueve pesetas.
- CLAR. ¡Del ala!
- LUI. ¡Dios mío, qué palabrotas!  
eso no es de gente fina.
- CLAR. ¡Adiós, reina sin corona!
- MAT. A callar y a ver si hacemos  
el programa.
- ENR. Pues la cosa  
es bien sencilla. Se almuerza  
lo que Indalecia nos ponga,  
después un poco de baile  
y yo cantaré la jota.
- CLAR. Sí, con esa voz de grillo.
- ENR. ¿Soy un grillo? ¡adiós, alondra!  
y cuando das la lección  
de solfeo ya te ahogas  
y la profesora dice:  
—¡Más alto, que se la oiga!
- CLAR. Lo que tú eres, Enriqueta...
- ENR. ¿Qué soy?
- CLAR. Pues una envidiosa  
y si te metes conmigo  
te voy a dar una torta.
- LUI. ¡Qué frase! las señoritas  
no usan palabras tan toscas.
- CLAR. ¡Luisita, no me sulfures!
- LUI. Si yo no busco camorra,  
yo no me pego contigo. (Llora.)
- MAT. Pero niña, ¿por qué lloras?
- ENR. ¡A divertirse! ¿lo ves?
- CLAR. Pues que nadie se me imponga,  
ya sabéis que mando yo.
- MAT. Y te obedecemos todas.
- ENR. Pues no tires de la cuerda  
que es muy fácil que se rompa.
- MAT. Dices bien.
- LUI. Claro que sí.  
Como ella es tan gradullona  
nos trata a las chiquitinas  
con bastante malas formas.



## ESCENA IV

DICHAS e INDALECIA

IND. Pero, ¿qué sucede aquí?

¡Dios mío cómo alborotan!

CLAR. ¿Está ya todo?

IND. Ya está,

pero no irse de la boca  
que este es el gran compromiso.

CLAR. ¡No es usted poco miedosa!

IND. Bueno, vamos cuando quieran.

CLAR. No tema usted por nosotras.

IND. Yo no soy para estos líos

ni para estas trapisondas.

¡Achits! ¡Dichoso catarro!

¡Achits! ¡Si ya estoy afónica!

(Vanse todas.—La orquesta repite los últimos compases del número anterior.)

**MUTACIÓN**



## CUADRO SEGUNDO

Decoración de campo

### ESCENA PRIMERA

JUANITA con un cántaro

Ya son las doce, de fijo  
que mis amos me regañan  
porque a las once salí  
a la fuente a buscar agua  
y pasará lo de siempre,  
un saludo con la estaca.  
¡Cómo ha de ser, yo he nacido  
sin duda con mala pata;  
estoy desde que es de día  
trabaja que te trabaja  
y no están contentos nunca!  
¡Qué triste es servir a un ama  
tan pequeñita, Dios mío,  
y nadie me tiene lástima!  
¡Ay, si mi madre viviera!  
¡Esa sí que era una santa!  
¡qué cariño me tenía  
y cuántos besos me daba!  
Me ví en el mundo solita  
y busqué de casa en casa  
un pedazo de pan duro  
y todos me lo negaban.  
Al fin la señora Ursula  
me recibió de criada.  
«Eres, pequeña—me dijo—  
lo que comes no lo ganas,  
pero tú harás lo que puedas.»  
¡Ay, que vida más amarga!  
Ahora me encontré a las niñas  
del colegio, ¡son tan guapas!  
y como estaban contentas  
reían y bromeaban.  
¡Cómo ha de ser! Aunque niña  
comprendo bien lo que pasa,



unos nacen para arrieros  
y otros son burros de carga.  
Ea, me voy a la fuente  
no me den una tocata. (Vase.)

## ESCENA II

CLARITA, ENRIQUETA, MATILDE, LUISITA y CORO DE NIÑAS

CLAR. ¡Este es buen sitio!  
ENR. ¡Muy bueno!  
MAT. Sí, sí, donde quiera Clara.  
LUI. ¡Así se da tanto pisto,  
ella es siempre la que manda!  
CLAR. ¡A que te doy un cachete!  
ENR. ¡A que no!  
LUI. ¡Vaya una hazaña!  
Como yo soy pequeñita...  
siempre me pegas.  
CLAR. Pues calla  
y no te metas conmigo.  
LUI. Siempre que me dé la gana.  
MAT. ¿Pero dónde está Indalecia?  
ENR. Venía muy sofocada,  
y como es tan grande el cesto  
a cada paso descansa.  
CLAR. Aquí viene.  
LUI. ¡Pobrecilla,  
como ya va siendo anciana!...  
CLAR. Sí, pero es muy marrullera.  
No le da pena de nada.

## ESCENA III

DICHAS E INDALECIA

CLAR. ¡Pero cuánto tarda usted!  
IND. Si llevarais este cesto  
encima de las costillas  
y esta bota de refresco  
y tuviérais un catarro  
como el mío...  
CLAR. Bueno, bueno,  
vamos a almorzar.



ENR. Bien dicho,  
antes de todo el almuerzo.  
CLAR. Debajo de aquellos árboles  
hay un sitio muy ameno,  
y como hay muchas anguilas  
en el río, yo os prometo  
que con una que esté gorda  
se aumentará el refrigerio.  
IND. ¿Conque en la orilla del río?  
dices bien, allí me arreglo  
este catarrito. ¡Achist!  
Yo soy cara de pañuelos.  
¡Yo que he quedado encargada  
de guardar bien el colegio  
con la humedad y la bota  
se me va cerrar el pechol (Vase.)

#### ESCENA IV

DICHAS menos INDALECIA

CLAR. Vamos primero a almorzar  
que después ya jugaremos.  
ENR. ¿No vas a coger la anguila?  
CLAR. Es igual cogerla luego.  
LUI. Sí, que ya tenemos hambre.  
CLAR. Pues pronto la saciaremos,  
MAT. ¡Si lo sabe doña Floral...  
CLAR. ¿Pero por qué ha de saberlo?  
LUI. Indalecia está llamando.  
CLAR. Vamos ya.  
TODAS ¡Viva el asueto!

#### ESCENA V

GITANILLA

**Música**

GIT. (Dentro.) ¡Pobre gitana,  
pobre de mí,  
ni una alegría  
jamás sentí!



(Entrando.)

Yo soy la triste gitana  
que por esos mundos va,  
sin consuelo ni alegría  
sin cariño y sin hogar.  
Por las rayas de la mano  
yo descubro el porvenir,  
pero en cambio no adivino  
lo que puede ser de mí.  
Cuando me ven cantando  
dice la gente,  
dichosa la gitana  
que nada siente.  
¡Pobre alma mía,  
si tus penas se vieran  
quién lo diría!

Yo soy una hojita seca  
que de un árbol se cayó,  
y arrastrada por el viento  
voy sin fija dirección.  
De una madre las caricias  
a gozar nunca llegué,  
y por eso es tan amarga  
y tan triste mi niñez.  
Cada vez que bailando  
toco el pandero,  
la gente se entusiasma  
con mi salero.  
Y cuando pido  
los que antes me alababan  
de allí se han ido.  
¡Pobre gitana,  
pobre de mí,  
ni una alegría  
jamás sentí!

### **Hablado**

¡Qué pequeña empecé  
a saber lo que es la vida,  
todos se van de mi lado,  
con qué desprecio me miran!  
(Mirando hacia el fondo.)  
¡Cuántas niñas hay allí,  
estarán tan divertidas!  
¡Cómo rien y bromean!



Hacia aquí viene una niña,  
la pediré una limosna  
tiene trazas de ser rica.  
Con un pedazo de pan  
ahora me contentaría;  
¡que triste cosa es el hambre!  
a ellas les sobra comida,  
puede ser que me den algo,  
¡madre mía, madre mía!

## ESCENA VI

DICHA y CLARITA

- CLAR. He regañado con todas;  
nadie a mí me ha dominado,  
que vengan aquí a buscarme.  
(Viendo a la Gitanilla.)  
¿Quién será este espantapájaros?  
¿Por qué te acercas a mí?
- GIT. ¡Niña, no se asuste tanto!
- CLAR. ¿Quién eres?
- GIT. La gitanilla,  
la que por calles y campos  
va una limosna pidiendo  
y el auxilio mendigando;  
yo digo a todos la suerte  
por las rayas de la mano  
y cosas ocultas digo  
y anuncio ventura o daño.
- CLAR. ¿Una gitanilla? ¡vete,  
no quiero estar a tu lado!  
porque si hablándote sigo  
yo me deshonro y me mancho.
- GIT. ¿Que se mancha usted? ¿por qué?  
¿porque llevo estos andrajos?  
¡Y usted va muy bien vestida  
con ese traje tan *guapo*!
- CLAR. ¡Márchate, que te desprecio  
pues las niñas de mi rango,  
no alternan con gitanillas!
- GIT. ¡Cómo me está usted insultando!  
pues hace muy mal, muy mal,  
no comprendo en qué la agravio;

si una limosna le pido  
diga usted qué mal la causo.  
De ese pan que usted comía  
deme siquiera un pedazo,  
que usted lo tiene de sobra  
y yo no lo tengo en cambio.

CLAR. Búscalo por otro sitio  
que ya me estás molestando,  
y he venido a divertirme  
y no pasar un mal rato

GIT. ¡Me desprecia usted, Dios mío!  
pues óigame por si acaso  
nos hallamos en el mundo  
y puedo servirle de algo.

CLAR. ¿Servirme tú? no lo creo,  
eres un pobre gusano  
y yo no te necesito.

GIT. Todos nos necesitamos.  
Es usted bastante altiva,  
mas yo sufro y no me enfado  
que Dios castiga el orgullo  
y premia al que está humillado.

CLAR. Eso me dices, pues toma. (Le da un bofetón.)

GIT. ¡Dios mío! ¿yo qué la hago?  
¿por qué me ha pegado usted?

## ESCENA VII

DICHAS y JUANITA

JUA. Gitanilla, ¿estás llorando?

GIT. Sí, me ha pegado esta niña.

JUA. ¡Pobrecita! vamos, vamos,  
¿qué has hecho?

GIT. Que le he pedido  
una limosna.

JUA. ¡Qué malo  
debe ser el corazon

de esta niña, cielo santo!

CLAR. ¿Otra que viene a ofenderme?  
¡quítate de ahí, mamarracho!

JUA. ¿También me pegas a mí?  
(La empuja, dejándola caer el cántaro.)

¡Dios mío, me ha roto el cántaro;  
me espera la gran paliza! (Llora.)



## ESCENA VIII

DICHAS e INDALECIA, a poco TODAS las Niñas

- IND. ¡Achíts! arrecia el catarro;  
claro, a la orilla del río...  
no se suda un constipado.  
¿Pero qué pasa? ¿qué es esto?  
¿Lloras? ¿hicisteis cacharroes?
- GIT. Nos ha pegado esta niña.
- IND. Me lo había figurado.  
(Esta Clarita es atroz,  
tiene un genio de mil diablos.)
- LUI. No llores tú ni te apures.  
Como yo tuviera cuartos  
compraba un cántaro nuevo  
para evitarte el regaño.
- JUA. Muchas gracias... ¡ay de mí!  
¡me la gano, me la gano!
- IND. ¿Y a ti por qué te pegó?
- CLAR. Porque me insultó, y no aguanto  
que me levanten el grito.
- IND. ¡Achíts! pero ¿qué ha pasado?
- GIT. Pedí un pedazo de pan...
- LUI. ¿Quieres pan? voy a buscarlo.
- IND. El pan a nadie se niega.  
¡Toma, toma, pollo asado!  
Filetes que están muy ricos.
- GIT. ¡Gracias! ¡Dios te dará el pago!  
(Vase Gitanilla.)
- JUA. Voy contigo, Gitanilla,  
espera, que te acompaño.  
(Vase tras la Gitanilla.)

## ESCENA IX

DICHAS mezos GITANILLA y JUANITA

- ENR. ¡A poner la cara alegre,  
vamos a bailar un rato!
- MAT. ¡Que cante Indalecia!
- TODAS Sí.
- IND. Lo que es yo, con este pasmo...

¡achíts! haré gorgoritos  
como si fuera un canario.  
CLAR. Mientras vosotras bailais  
voy al río a ver si saco  
un par de anguilas. (Vase.)  
LUI. ¡Qué antojo!  
¡Esta es más dura de cascós!..

## ESCENA X

DICHAS menos CLARITA

### Música

TODAS ¡Siga la algazara!  
¡Siga la alegría!  
Hay que divertirse  
mucho en este día.  
A bailar un poco,  
¡viva el buen humor!  
ENR. Que cante Indalecia  
que será mejor.  
MAT. ¡Venga una jotita  
de las de tu tierra!  
IND. Se creerán, si canto,  
que ladra una perra.  
TODAS Eche usté una copla,  
no se haga rogar.  
IND. Pues ya que se empeñan  
vamos a empezar.

—  
Una casa me he comprado,  
mira si será bonita,  
que tiene cuatro fachadas  
y las cuatro al Mediodía.

—  
TODAS Esa es una copla que nos ha gustado,  
porque la Indalecia muy bien la ha cantado.  
¡Viva la jotita y la animación,  
y siga la broma y la diversión.

—  
IND. Un baturro de mi pueblo  
se compró ayer un paraguas;



no le abrió porque llovía  
y temió que se mojara.

TODAS      Esa es una copla, etc.  
(Bailan todas.)

### Hablado

IND.      Me he lucido, ¿no es verdad?  
Canto como una sirena,  
y eso que este catarrito  
sacar la voz no me deja.  
MAT.      Por allí viene un nublado.  
ENR.      ¡Vaya una suerte más negra!  
IND.      Esto sólo me faltaba...  
¡qué flojedad en las piernas!  
Si cojo una mojadura  
un mes de cama me cuesta.  
La Gitana con Clarita  
y Juanita aquí se acercan.

### ESCENA XI

DICHAS y CLARITA, que entra con el cabello en desorden y la ropa  
mojada, sostenida por la GITANILLA y JUANITA

### Música

CLAR.      ¡Ay qué susto me he llevado,  
qué mala vengo, Dios mío,  
las anguilas no he pescado  
y de bruces fuíme al río!  
TODAS      ¡Jesús! cómo está Clarita;  
mirarla da compasión;  
que nos cuente lo ocurrido  
y prestemos atención.  
CLAR.      Sabeis que os dije cuando llegamos  
que unas anguilas iba a pescar,  
y por cumpliros esa palabra  
al río fuíme sin vacilar.  
Yo sin anzuelo quise cogerlas,  
junto a la orilla me arrodillé  
y con las manos en la corriente  
por largo rato las esperé.

- TODAS                    Muchas anguilas  
                              habría allí,  
                              pero es difícil  
                              pescar así
- CLAR.                    Varias venían de mí muy cerca,  
                              algunas de ellas pude alcanzar,  
                              pero al tenerlas entre mis manos  
                              se me escapaban al apretar.  
                              Yo me irritaba, yo no cedía,  
                              porque traerlas os prometí,  
                              y he sido siempre tan testaruda  
                              que cuanto quise lo conseguí.
- TODAS                    Todas sabemos  
                              tu condición;  
                              no nos sorprende  
                              tanto tesón.
- CLAR.                    Como nada conseguía,  
                              ganas tuve de llorar,  
                              y mi suerte maldecía  
                              por quererme así burlar.  
                              Una anguila muy hermosa  
                              a mi vista apareció,  
                              y al mirarla dije ansiosa:  
                              esa he de pescarla yo.  
                              Y nerviosa y decidida  
                              a cogerla me lancé,  
                              y en el río sumergida  
                              de repente me encontré.  
                              Pero estas dos niñas  
                              me oyeron gritar  
                              y olvidando agravios  
                              fuéronme a salvar.
- TODAS                    Ya puedes, Clarita,  
                              con esa lección  
                              no ser orgullosa  
                              en otra ocasión.

### **Hablado**

- GIT.                    Vamos, no se apure usted.
- JUA.                    Eso le pasa a cualquiera.
- GIT.                    Pero no llore usted, niña.
- CLAR.                    Dí, ¿por qué no me tuteas?
- GIT.                    ¿Eso? usted es rica y yo pobre.
- CLAR.                    Pero eres humilde y buena,  
                              y en vez de guardar rencor



y de recordar la ofensa,  
una mano cariñosa  
me das alegre y risueña,  
y de un peligro me salvas  
y haciéndome un bien te vengas.

(A Juanita.)

También tú de mis insultos  
te olvidas; ¡oh qué vergüenza!  
y a la pobre Gitanilla  
ayuda en su acción le prestas.

LUI.

Qué cambiada está Clarita

IND.

Hora es de que se arrepienta;  
al fin y al cabo el orgullo  
humillado siempre queda.

CLAR.

¿Conque sois mis amiguitas?

GIT.

¿Cómo quiere que lo sean  
una señorita hermosa  
y una gitanilla hambrienta  
que por calles y por plazas  
va tocando su pandera  
una limosna implorando  
que muchas veces la niegan?

JUA.

Y yo, ¿qué soy? una chica  
desgraciada, triste y huérfana,  
sirviendo a quien no me paga,  
pero que en cambio me pega.

CLAR.

Pues bien, yo he visto que sois  
dignas las dos de que os quiera  
y humilde perdón os pido.

IND.

Muy bien.

LUI.

Ahora ya las besa.

IND.

Queriendo pescar anguilas,  
ha sacado de la pesca  
una lección oportuna,  
pues claramente demuestra  
que la fortuna en el mundo  
es la anguila que se aprieta  
y de la mano se escapa  
cuando pensamos que es nuestra.

LUI.

No está mal el sermoncito.

Como estamos en cuaresma...

IND.

Y ya ve usted que el orgullo  
bien poca cosa aprovecha,  
pues siempre necesitamos  
al que más se le desprecia.

CLAR.

Es verdad, no me regañe

y para que ustedes vean  
que estoy bien arrepentida,  
vamos a acabar la fiesta...

JUA. Muchas gracias, pero a mí  
el ama en casa me espera. (Vase.)

GIT. Yo agradezco el agasajo. (Idem.)

CLAR. Sí, pero las dos me dejan. (Llora.)

## ESCENA ULTIMA

DICHAS, menos GITANILLA y JUAN-ITA

IND. Niñas, que empieza a llover.

CLAR. Pues lo que es por mí que llueva.

IND. Adiós, mi pobre garganta.

¡Achist! ¡Yo estoy medio muerta!

¡Achist! Tengo las narices  
igual que una berengena.

CLAR. Vencido quedó mi orgullo,  
vencido por su nobleza.

IND. ¡Vamos, niñas!

TODAS ¡Qué desgracia!

IND. ¿Pero es que ustedes se empeñan  
en tenerme aquí en remojo  
como el bacalao truchuela?

LUI. ¿Y las cestas?

IND. A buscarlas

y a casa, que el agua arrecia.

(Vanse todas menos Clarita y Luisita)

LUI. Vamos, Clarita, no llores.

CLAR. Si no lloro; estoy contenta.

LUI. (Dándola una palmada en el hombro.)

Pues de este DÍA DE CAMPO,  
Clarita, a ver si te acuerdas.

TELON

















# ZARZUELAS Y COMEDIAS

PARA JÓVENES EDUCANDOS DE SEMINARIOS COLEGIOS Y CÍRCULOS  
CATÓLICOS

CRIMEN MISTERIOSO, zarzuela en un acto.  
MORIRSE Á TIEMPO, zarzuela en un acto.  
LOS MENDIGOS, zarzuela en un acto.  
CASTIGO Y NOBLEZA, zarzuela en un acto.  
UNA LECCION PROVECHOSA, comedia en un acto.  
EL COLLAR DE PERLAS, comedia en un acto.  
BAUTISMO DE SANGRE, drama lírico en tres actos.  
UNA VARA DE CASTIGO, juguete cómico-lírico en un acto.  
LOS TRES EMBUSTEROS, zarzuelita en un acto.  
EL REGIMIENTO INFANTIL, zarzuela en un acto.  
JOSÉ DE CALASANZ, zarzuela en un acto.

## PARA NIÑAS SOLAS

EN EL COLEGIO, zarzuela en un acto.  
LA HUCHA, zarzuela en un acto.  
CASTILLO DE NAIPES, zarzuela en un acto.  
LA PLANA DE NAVIDAD, zarzuela en un acto.  
DÍA DE CAMPO, zarzuela en un acto.  
LA CRUZ DE MAYO, zarzuela en un acto.  
EL MEJOR OBSEQUIO, zarzuela en un acto.

La partitura completa de cada una de las indicadas zarzuelas se expende también por separado al precio de **5 pesetas**.

No se servirá ningún pedido que no venga acompañado de su importe y el del franqueo correspondiente.

La administración no responde del extravío de los ejemplares que se remitan por correo, á no ser que se envíen certificados.